

LETTER NUMBER 24

1 1832-01-31

2

Mon cher Frère en J. C.

Je vous envoie ci-joint, la Règle du frère 1^o Assistant et celle du 2^o assistant ou ancien. Je vous engage à les lire avec attention et à expliquer l'autre au bon frère Jean. Votre position toute particulière et qui vous met à la fonction de Frère Supérieur pendant l'absence du Père Supérieur, m'a engagé à vous envoyer aussi la Règle du Frère Supérieur. Vous voudrez la copier et la garder soigneusement. La copie que je vous envoie a été faite sur la Règle de la Mère chez les soeurs et vous y trouverez des fautes à corriger.

Lorsque j'aurai le plaisir de vous voir, nous arrangerons certaines autres choses et nous parlerons des études en particulier de celle de la physique dont je vous ai dit un mot.

Voici une lettre que j'écris à Des Prets (???) à Lessines en réponse de celle que j'avais reçue de lui. Vous voudrez dire au Père Supérieur, ce que j'ai écrit afin qu'il puisse parler en conséquence, si Des Prets (???) vient à Grammont.

Courage, mon bon Frère; rappelez vous la fin sublime de votre saint état. Vous êtes appelé à travailler avec Jésus Christ, à la sanctification des âmes. Que cette pensée vous anime toujours; elle vous donnera de la force et de la lumière dans toutes les circonstances où vous pourrez vous trouver. Quel bonheur de se voir choisi de Dieu, pour vivre dans la religion, loin des dangers du monde, toujours en présence de Dieu et dans la société de Frères que la charité a réunis ! Comprenez votre position et vous serez toujours plein de courage.

Ayez soin des Novices et spécialement du bon frère Ambroise, dont l'âme est si chère au Seigneur. Dites lui que je le recommande souvent à Dieu afin qu'il se forme aux desseins de miséricorde que Dieu a sur lui.

Recevez ma bénédiction et croyez moi

Votre tout dévoué Père spirituel

Gand 31 janv 1832.

C. G. Van Crombrughe ch

31 January 1832

My dear Brother in Jesus Christ¹

I herewith send you the Rule of the Brother 1st Assistant and that of the 2nd Assistant. I expect you to read them attentively and to explain the other one to Br John². Your special position which means that during the absence of Fr Superior you are in the position of Brother Superior, hence I am sending you the rule of the Brother Superior. Please copy it and keep it carefully. The text I am sending you has been made from the rule of the Mother Superior of the sisters. You will find that there are faults which need correcting.

When I have the pleasure of seeing you we will settle certain other matters and I will talk to you about studies especially the study of physics which I have already mentioned to you.

Here is a letter I wrote to Des Prets (???) of Lessines in reply to a letter I received from him. Be so good as to tell Fr Superior what I have written so that he will be fully informed in the event of Des Prets (???) coming to Grammont he can talk to him about it.

Courage dear Brother, remember the sublime aim of your holy vocation. You are called to work with Jesus Christ for the sanctification of souls. May this thought ever drive you on; it will give you light and strength in every situation in which you might find yourself. What happiness to realise that you are chosen by God to live as a religious, far from the dangers of the world, always in the presence of God and the company of Brothers united in charity. Realise your situation and you will always be filled with courage.

Take care of the novices, especially Br Ambrose whose soul is so precious to the Lord. Tell him I often pray for him that he might form himself according to the merciful plans the Lord has for him.

Receive my blessing and believe that I am

Your devoted spiritual Father.

Ghent 31 January 1832

C.G. Van Crombrughe, Canon.

¹ This appears to be to one of the two Assistants of the time. The only record is of Br Jean.

² Br Jean Schepens [5]